# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цвна.

На годъ. На понгода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

Р. к. Р. к. Р. к. Р. к. Р. к. Съ доставки и доставки 4 — 2 50 1 50 — 75 Съ пересылкой по почтъ . . . 5 — 3 — 2 — 1 —

РИГА.

BBLOWOCTU

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней—

отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 кол. за строку въ два столбца . . . . 16  $\,$  я

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LI.

**№ 72** 

Телефонъ № 517.

Пятница, 11 іюля.

Телефонъ М 517.

1903

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лиць своей губерній, до коихъ онѣ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мѣсть и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. Н ч. 1 св. зан. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мъстный отдълъ.

#### Служебныя перемъны.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора, 1 іюля 1903 года, состоявшейся участковый приставъ Рижской городской полицін, коллежскій сов'ятникъ Афанассев — уволевъ въ отнускъ внутри Имперіи съ 1 іюля 1903 года на одинъ мѣсяцъ. № 3977.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора, 1 іюля 1903 г., состоявнейся полицейскій надзиратель г. Вендена, губерискій секреторь Ильинскій — уволенъ въ отнускъвнутри Имперіи съ 1 іюля 1903 года на одинъ мѣсяцъ. № 3980.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифлиндскою казенною палатою стариній кассиръ Рижскаго казначейства, коллежскій совѣтникъ Карлсонъ — уволенъ отъ службы, согласно прошенію, по совершенно разстроенному здоровью, съ 23 іюня 1903 г. № 736.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифянндскою казенною палатою помощникъ столоначальника низшаго оклада, губернскій секретарь *Крапифов*т — назначенъ помощникомъ столоначальника высшаго оклада казенной палаты, съ 1 іюля 1903 года.

№ 738

Постановленіемъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою счетный чиновникъ Юрьевскаго казначейства Николай Смирновъ — назначенъ на вновь открытую вакансію бухгалтера 2-го разряда Аренсбургскаго казначейства, съ 1 йоля 1903 г. № 769.

# Распоряженія и объявленія административныя.

И. д. Лифляндскаго Губернатора Варшанскому мѣщанину Яну Юзефу Юзефову Яникову разрѣшено содержать въ м. Маіоренгофѣ, въ домѣ Зеберга, фотографическое заведеніе и производить фотографическіе снимки по всей Лифляндской губерніи.

Ni 3918.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Юрьевскому мъщанину Эдуарду Іоганновичу Вергману содержать въ гор. Юрьевъ, по Рынарской улицъ, въ домъ № 17, книжную торговлю и тинографію. № 3915.

Крестьянинъ Манкунской волости Романъ Альфонсъ Марцелевъ Корейсо, подпискою, данною 20 апрёля 1903 г. Вержболовской таможий, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго наспорта, выданнаго ему въг. Ригіз 4 января 1902 г. за № 40.

Въ виду того, что названный крестьянить, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплать сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всёмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго Роману Альфонсу Марценеву Корейво имущества и капитановъ, на каторыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки наспортнаго сбора.

№ 6133. 2

#### Судебныя объявленія.

Списовъ дёль, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засёданіяхъ Рижскаго окружнаго суда въ г. Ригѣ 17, 24 и 29 іюля 1903 года.

#### 17 іюля.

- 1) О Николат Ушакови, обы по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 2) О Иван'в *Гемутп*, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 3) О Оттилін *Кирш*г, обв. по 1535 ст. ул. о нак.
- 4) О Федоръ *Евспеви*, Прокофін *Старостини*, Петръ *Ардкопи* и Константинъ *Волкови*, обв. по 13 и 1642 ст. улож. о нак.
- 5) О Янисъ Брукле, Гейнрихъ Розенфельди и Антонъ Бочанскомъ, оби, по 13 и 1643 ст. ул. о нак.
- 6) О Давидъ Кроузе, Робертъ Озолипп, Янъ Штейнп и Янъ Думинп, обв. по 13 и 1642 ст. ул.
- 7) О Прокофіи *Старостинг* и Григоріи *Милюкинп*, обв. 1647 ст. улож. о нак.
- 8) О Янъ *Эсальди*, обв. по 2 ч. 1655, 6 н. 1659 ст. ул. о нак.

#### 24 іюля.

- 9) О Евгенін *Вавилови*, обв. по 2 ч. 1656, 2 и 5 п. 1659, 1 и 2 п. 1659 ст. улож.
- 10) О Александръ *Квисти*, Люд-*Шрейтфельдти* и Карлъ Германъ

*Шваришульць*, обв. по 2 ч. 1485 ст. ул. о нак.

- 11) О Фрицъ *Генслерп* и Гейнрихъ *Вемберп*, обв. по 13, 9 и 1647 ст. улож. о нак.
- 12) О Виллъ *Шталь*, Христофоръ *Поль*, Альберть *Спарве* и Іоганнъ *Буберь*, обв. по 13 и 1630 и 1632 ст. ул. о нак.
- 13) О Альберть Спарве и Вилле Фреймани, обв. по 13 и 1643 ст. улож. о нак.
- 14) О Мартин'в *Виллерт*ь, обв. по 1 ч. 1655 ст. ул.
- 15) О Гурін *Якутооп* и Эрнсть *Ворманп*, обв. по 13 и 1642 ст. ул. о наказ.

#### 29 іюля.

- 16) О Мартинъ *Цирулп* и Карлъ Зильбертп, обв. но 1485 ст. 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 17) О Августъ Фледеръ и Карлъ Вуръ, обв. по 1485 ст. ул. о нак. 18) О Карлъ Штейнберъ, обв.
- по 2 ч. 1483 ст. ул. 19) О Адам'в *Ареймо*, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул.
- О Гоганнъ Фрей, обв. по 1684
- и 1685 ст. ул.
- 21) О Яковъ *Курци*, Янъ Лея и Юзефъ *Гольдыковской*, обв. по 1 ч. 925, 1666 и 2 и 7 п. 1671 ст. ул. о нак., о Янъ *Лея*, кромъ того и по 1672 ст. того-же уложенія.

ыя. № 28770.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, согласно 221 ст. положенія о приміненіи суд. уст. Императора Александра ІІ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 18 *іюля* 1903 года, въ публичномъ судебномъ засіданіи означеннаго отділенія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завіщаніе Бенденской гражданки Эмиліи Вапе, умершей 30-го автуста 1902 года въ гор. Венденіъ. № 42510.

Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отділенію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 31 *іюля* 1903 года, въ публичномъ судебномъ заскданіи означеннаго отділенія, будеть прочтено духовное зав'єщаніе умершей 29 мая 1903 года въ гор. Ригъ дочери пастора д'євицы Елизаветы Константиновны Гунніусъ. № 321248.

## Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражданск. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляеть объ открытіи насябдства посяб умершаго 10 іюня 1848 г. въ г. Верро мъщанина Гейнриха *Петерсона* (отчества изъ дъла не видно), вызываеть всёхъ, имеющихъ какія-либо на это насл'вдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе 6-мъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сіи Na 42109. 2 права.

На основаніи ст. 230, 274-277 п 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узак. губ. Остя., Римскій окружный судь, вслёдствіе просьбы дворянина Павла Ивановича фонъ Геккель, вызываеть всёхъ лицъ, им'вющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 27 мая 1903 года нотаріальнаго духовнаго умершей 1-го апръля завъщанія 1903 года въ гор. Юрьев'в вдовы генерала Шарлотты Карловны фонъ Геккель, урожденной Коскуль, и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наслъдство или по новоду онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., занвить о своихъ правахъ, притяваніяхь и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестим сячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а зав'ищание будеть объявлено вступившимъ въ законную № 42021. 2

Мировой судья 3 участка Юрьево-Верроскаго округа, на основание 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гражд. судопр., вызываеть въ шестимесячный срокъ, со дня третьей публикацій въ сенатскихъ объявленіяхъ, всёхъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., имъющихъ къ наслёдству, оставшемуся послё приписанной къ крестьянскому обществу Лены Гансовой Керре, умершей

въ г. Юрьевъ 17 ноября 1899 года, какія-либо претензій, съ предвареніемъ, что если они въ указанный выше срокъ своихъ претензій незаявять мировому судьть, то они будутъ признаны утратившими свои права. На-слъдство состоить изъ векселя на сумму 100 руб., выданнаго Іоганомъ N. 1299, Тиксомъ.

Lustiwere wallakohus, Wiljandi maafonnas, annab feega teada, et selle walla-kohtu protokolli järel 15. betsembrist 1899 aast. Ni 132, Lustiwere wallaliige Saan Tönise poeg Miller schlesama malla liisme Theodor Inhani poeg Milleri, sündinud 12. detsembril 1895 aast. ja protokolli järet 18. maist 1901 a. N 38, Wana-Polijamaa walla liige Ann Josepi tütar Proofa Lustiwere walla liikme Elmar Mithili poeg Andresoni, sündinud

17. oktobril 1891 a. enestele kajupoega-Selleparaft kutsub jee deks on wötnud. wallakohus köiki, kellel nende kajulasteks wötmise wastu midagi rääkimist peaks olema, kuue kun jooksul, jelle kuulutuse kolmançama korra trükümisest arwates, seda fiia wallakohtule ülekandma. Peale felle termini ei saa keegi enam kuulda woetud ja kajulasteks wotmine jaab kindlaks lactud. -№ 167. 1

# Въдомость о повальныхъ бользияхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

	за время съ 8 по 15 іюня 1903 года.																																					
			CBO	ca et	нсел көрк көрк	агоцо-		Ло	m a	де	ă.	Крупнаго рогатаго Овецъ. С							обакъ. Свиней. Итог					٥.														
Названіе  визостій  и  визостій.	Названіе укздовъ, волостей и селеній.	Время первона- чальнаго появленія бользени.		Крупнаго рогатаго скота.	Овецъ.	Свиней.	Оставалось больныхъ.	Забольло. Выздоровьло.		Больныхъ.	Подоврительныхъ.	OCTABBATOCE COADMENTS.	Sacortico.	Land, postaro.		Подозрительныхъ.	Оставалось больныхъ.	Забольно.	Биздоровито. Пало.	Больныхъ.	ьнихъ.	Octabatoch Colbenixs.	Safortao.	Haro.	Больныхъ,	Подозрительныхв.	Ocrasaloce Colemnia.	Забольто.		Boinnean.	IX.P.	Octabaloca Combinity,	Safoarkio.	Выядоровько.	-	Подозрительныхв.	Останалось больныхъ.	Число неблагонолучникъ поселеній.
Сибярская нана.	Эзельскій убадь: Пихтлаская вол., дер. Илисте. Дер. Лейна. Итого по Эзельск. убаду и губ. оть сибирской павы	11 жая 12 іюня	23	47		_   _		1				3	1 -	c - 1		<b>T</b>		12	I					c	-		0		T	<u>-</u>	ъ.		1 1		1 - 1 - 2 -			1 1
свиней.	Рижскій убадь: Больдераская вол., ибсл. Больдераа Рембатская волость, бывшая корчиа Анненъ Итого по Ражск. у. отъ чумы свиней	2 апр. 24 мая	    	—   —	_ -  -  -  -	- 4 - 1	3 -			-					-	 									— —	-	- 1	7 -	- 1	1 -		6	1 - 7 1 7		- 1 1		6	1 1 2
Чуна с	Венденскій убадь: Им. Марценъ фольварокъ Шлоссбергъ. Итого по Венденск, у отъ чумы свиней Итого по губ. отъ чумы свиней.	8 мая С ная		_ _ _		- 8 - 4 - 12 - 18	2 1			- - - -					  -	- - -						- - - - -				-  -	- [10 - [11 - [21 - [22]	- - 7				6 1 6 1 12 2	l - l	-   -	2 2 3 2 5 4 6 5	-	6 6 12	1 1 2
	Римскій убадь: Мореская вол., им. Морицбергь Вольмарскій убадь: Кокенская вол., ус. Гаура	8 ная 15 мая	32 7	-	_  -		8	3	1	_	_   .	5 —				-  -							_		-	-				_ _			8 —	3	i —		5	1 1
Гą	Фединискій убадь: Олустферская волость, ус. Мардя Тайверская вол., училище Казе Айденская вол., усадьба Тууле	4 апр. 5 мая 5 іюня	3 8 6	_	   -		2 2 -	2			2	2 —			  -  -	_								-					-	<u>-</u>			2 2 1	2			2 - 1	1 1 1
J. L.	Итого по Феляниск. уваду отъ мыта  Верроскій увадъ:  Гогенгейдская вол., ус. Кангети Им. Рациянъ	— 16 апр. 12 мая	17 4 64		<u> </u>		1	1 2		_		3 —			-	_				_	<u>- -</u>					-  -			<u>-</u>				1 —	1 -			3	- <del>S</del>
×	Илого по Верроск, ужду отъ жыга		68	_			2	1			_ 1						1				_		-			_ -				 		_	2 -	1 -	-		1	2
	Венденскій убадъ: Вейсманская вол., ус. Яунъ-Кална Бете Им. Вейсенштейнъ Итого по Венденскому убаду отъмыта Итого по губернія отъмыта Перновскій убадъ:	15 maii 20 ", ————————————————————————————————————	3 5 8 132	— ] — ]		-	1 2 3					    			(										 					 		3   18	1 — 2 — 3 — 3 1	1 2 3 9			9 !	1 2 9
лишей.	Ново-Фениериская волость, ус. Рам Верроскій увада: Ин. Имьцепъ	начало окт. 28 мая		200		-				- - - -		4		-	_		4		<del> </del>	<u> </u>	<u> </u>					_ -				<u>- </u>	_ -	-  : 	l —		<u> </u>		1	1
Стригуцій лишай.	Феллинскій увадъ: Войдомская пол., ус. Нарвеотса	Конецъ изя		14									4 -		_	-	4	-	-	_	_  -				_	_ -	-					1	4	-			4	1
	Итого по губ. отъ стригущ. иншая Вольнарскій убрадъ: Экская волость, ус. Стеке	— 29 мая	-   -	219 8	<u>- -</u> _ _	-		_ _	-   -		_ _	5 1	Ť	_ 2 1	-   -	_  _ .	9			 	<u>-</u> ]-	- <b> </b> -			-[	[-	<u> </u>			_  _	-  _	十	5 4	2	-    -		9	3
я катарралі 1988.	Феллинскій укада: Замовь Феллянская волость, усадьба Виллема	8 іюня	_	17							-		1 -	- 1											_								1		1 -		1	1
Злокачественная катврральная горячка.	Валискій убадъ: Старо-Каркельская нолость, усадьба Инъ-Гаоть	7 іюна		16						_			1		_	_	1	-	-	_										_	-		1		-	_	1	1
	Нтого по губ. оть здокач. горячки Вольмарскій укадь:		-	41	Co		 	- -	- -	<u>- -</u>	- -	1	4 :	2 2	-	-	1	- - 			<u> </u>		<u> </u>			<u>-  -</u>		<u> </u>	<u> - </u> 	-	<u> </u>	1	4	2	2 _	-	1	3 .
Бешенство.	Вольмарстофскан вол, ус. Луки . Пюркельнская вол., корчиа Десса Итого по Вольм. у. и губ. оть бъщ.	8 іюня 25 мая —	-	8	_]-	2 -						1			_	<u>-</u>	1						1 -		1 -					_  _	-  -	1 1	1 -		- 1 - 1		_!_	1 2
Н	того по губернія от вскух эпизоотій		155	315	- 2	2 -	18	2 9	2	- -	- 9	7	9 2	3			1		-		- -		1		1 -	_	22	7	6	5	- 1	8 47			778		38 2	23

#### Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управлениемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владёльцы нижеозначенныхъ отдёльныхъ земельныхъ участвовъ эстонскаго округа подали прошенія о выдачв имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

#### списокъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворинскихъ видий, въ коихъ расподожены эти престъянскіе дворы.	Имена засмщиковъ.
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

#### Maraba-Bannoeris where

Юрь	ево-Верроскій у	<b>Вздъ.</b>
Ма́э Вокки Хиндрикъ Хуссаръ	Салисгофъ	Янъ и Петръ Хуссаръ.
Симмона	Улиила	Аугустъ Бехманъ.
Матси № 26	Payre	Оскаръ фонъ Самсонъ. Химмелстіерна.
Матси № 27	Payre	Таннилъ Койвъ.
Пуррете № 3	Эллистферъ	Робертъ Пимитъ.
Лохху № 41	Саддокюль	Тенно Вальге.
Креда № 40	Саддокюль	Карлъ Соннъ.
Керви № 6	Керимойзъ	Анна Канникъ, ур. Палло
Карли № 22	Саддовюль	Аугустъ Штурмъ.
Курре	Лангензе	Вильгельмъ Виксъ.
Маддиса № 25	Теллергофъ	Якобъ и Софія Іогансонъ
Висси Янъ	Кидьервъ	Даніелъ Вискъ.
Корвере Рейнъ № 43	Арроль	Янъ Приккеръ.
Суреяни № 43	Фелькъ	Вильгельмъ Рубель.
Ванна Седе	Урбсъ	Іоганнъ Нейманъ.
Таллиметста	Разинъ	Хендрикъ и Адольфъ Юксаръ.
Пустусе Коттеръ	Тейлицъ	Янъ Кулпсонъ.
Кооли № 9	Керсель	Хендрикъ Уусъ.
Колитаре Куста (Арпа Густа) № 22	Кіома	Якобъ Нилбе.
Кериме	Дукерсгофъ	Куста Кеердъ.
Лубья мельница № IX	Сотага	Юліусъ Бемъ.
Херма № 64	Старо-Анценъ	Рейнъ Лаппъ.
Матеи	Виссусть	Іоганнъ Сонвальдъ.
Тоххико	Луденгофъ	Карлъ Уусъ.
Энникъ-Виддайсъ № 62	Ново-Розенъ	Карлъ Янка.
Кубья	Террастферъ	Виллемъ Тилкъ.
Сильго Юрри	Кидьервъ	Янъ Петсу.
Перн	ово-Феллинскій	увзпъ.

Кубья	Террастферъ	Виллемъ Тилкъ.
Сильго Юрри	Кидьервъ	Янъ Петсу.
Перно	во-Феллинскій ;	увздъ.
Самбле № 2	Замокъ Каркусъ	Петръ Каддакъ.
Илма № 10	Морне	Іоганнъ Уинтъ.
Ради № 12	Морне	Петръ Торримъ.
Ренгле № 13	Морне	Маргусъ и Янъ Торримъ.
Tappo № 9	Морне	Іоганнъ Темусъ.
Киса Яакъ № 10	Геймталь	Петръ Сеппъ.
Пулга № 8	Керстенсгофъ	Хендрикъ Пулкъ.
Вобека № 29 А	Замокъ-Оберпаленъ	Хансъ Виллъ.
Kocce Ni 486	Курриста (Оберпаленъ)	Хиннъ Пеллъ.
Сокка	Бекгофъ	Петръ Сильдъ.
Эммусте № 145	Замокъ-Тарвастъ	Зам. Тарвастск. крестьян
		ская волость.
Валлусте № 20	тоже	TOME.
Меннасте № 108	тоже	тоже.
Курнико съ Лаане	Абенкатъ	Хансъ Кенгъ.
Рая № 11	Ново-Оберпаленъ	Хансъ Рейнбергъ.
Манго	Абенкатъ	Іосепъ Проса.
Копне № 30	Курриста (Оберпаленъ)	Михель Нолкъ.
Macco № 69	Старо-Феннернъ	Мерть Титусъ.
Каргая № 43	Керстенсгофъ	Мертъ Ниркъ.
Becke № 3	Карлсбергъ (Халлистъ)	Аннъ Вера.
Элле	Курриста (Оберпаленъ)	Густавъ Сааръ.
Caape № 12	Ново-Суйсленъ	Янъ Лаоссонъ,
Руддисааре № 8	Лустиферъ	Юрри Ваймель.
Видду-Сууръ-Теннисъ №63	Велико-Кенпо	Теннисъ Амантъ.
Пунсипертле № 13	Ново-Войдома	Мертъ Персъ.
Теннохансо № 31	Легова	Эва Реукъ.
Кангро № 12	Лоперъ	Якъ Саммелъ.
Рая № 13	Лоперъ	Янъ Магнусъ.
Сеппа № 14	Лоперъ	Тенно Метсъ.
Вейксевелья № 10	Лоперъ	Янъ Сукъ.
Пютсеппа № 32	Бекгофъ	Юрри Пукъ.
Мустаметса № 12	Абенкатъ	Мертъ Саксъ и Андресъ Саксъ.
Саддомяэ № 21	Пеннекюль	Хансъ Муттъ.
Люльди № 13	Пеннекюль	Якъ Липпе.
Кульди № 2	Морсель-Подригель	Янъ Таулъ.
Метса	Перстъ	Юрри Пиръ.
Еннесе-Янъ № 39	Абіа	Аннъ Неммъ.
Тенсо № 27	Перстъ	Іоганнъ Аугусть Ломаннъ.
Эррина № 8	Перстъ	Куста Россманнъ.
Лементи № 34	Эйсекюль	Якъ Лаарманнъ.
Матто № 60	Замокъ-Тарвасть	Хансъ Каскъ.
Юрри-Янъ № 31	Вирацъ	Мертъ Юррине.
Pyca Nº 2	Бекгофъ	Петръ Симъ.
Сауга № 61/62	Велико-Кеппо	Петръ Асавъ.

Имена крестьянских дворовь на кои исправиваются ссуды.	Имена дворянских мязній, въ коихъ расположены этп крестьянскіе дворы.	Нясна заемщиковъ.
Аукомяэ № 5 Сенегало № 9 Педи № 80 Сиккона Муккенбургъ № X (Хб) съ Массо № XXVIII Саунасааромецъ и Кисса	Паюсъ Паюсъ Замокъ-Оберпаленъ Старо Феннернъ	Хансъ Липпуръ. Янт Рейзе. Янъ Вулла, онъ-же Кулпъ Александръ Тамманъ.
Рабба Лугусе № 31 Саарени № 81 Риммо № 39	Гольстферсгофъ Замокъ-Оберпаленъ Эйсекюль	Хендрикъ Хендриксонъ. Янъ Менникъ. Іоганнъ Муллингъ. № 4402.

Начальникъ Рижскаго почтовотелеграфнаго округа доводить до всеобщаго свъденія, что, согласно распоряженію Г. Министра Внутреннихъ Дълъ, пріемъ и выдача всякаго рода почтовой корреспонденціи будеть производиться въ Рижскихъ: центральной почтовой и 1, 2 и 3 городскихъ почтово-телеграфныхъ конторахъ въ праздничные и табельные дни, за нъсоторыми исключеніями, въ слъдующіе сроки, а именно: 1) вовсе не будутг производиться почтовыя операціи: въ первые дни Св. Пасхи и Рождества Христова, и 2) будута производиться означенныя операціи по сокращенным сроками: а) съ 9 до 11 час. утра: въ Новый годъ (1 января), Благовъщение (25 марта). нятницу и субботы страстной недёли, во второй день Св. Пасхи, въ дни тезоименитства Государя Императора и Государынь Императрицъ Александры Өеодоровны и Маріи Өеодоровны; б) съ 8 до 11 час. утра: въ воскресные дни, Богоявленіе Господне (6 января), Срътеніе Господне (2 февраля), Преображеніе Господне (6 августа), Успеніе Пресв. Вогородицы (15 августа), Рождество Пресв. Богородицы (8 сентября), Воздвижение Креста Господня (14-го сентября), Покровъ Пресв. Богородицы (1 октября), Введеніе во храмъ Пресв. Богородицы, въ дни Вознесенія Господня, Святаго Духа и во второй день Рождества Христова.

№ 17399. 2

#### Утраченные документы и вещи.

Вследствіе заявленія германскаго подланнаго Густава Федорова Шварцшульца о потеръ выданнаге ему въ гор. Ригъ паснорта на жительство въ Имперіи, отъ 6 іюня 1902 г. за № 3382, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всёмъ городскимъ и уёзднымъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будеть найдень, съ неправильно-же присвоившимъ себъ этотъ наспортъ поступить по закону. № 6009. 1

Прибалтійское управленіе Земледълія и Государственныхъ Имуществъ Прибалтійскихъ губерній розыскиваеть выданный Томасу Бала и нынъ потерянный регуляціонный акть на бобыльскій участокъ "Кадака № XXXV" казеннаго имънія Ильпель, Эзельскаго Если-бы кто либо нашелъ этотъ документъ, то следуетъ его преставить сему управленію или Пихтласкому волостному правленію. А если въ теченіе шестим всячнаго срока документь этоть не найдется, то онъ должень считаться не действитель-N 1360. 2

Приставъ 3 участка Московской части гор. Риги симъ объявляетъ, что запаснымъ ефрейторомъ лейбъгвардіи гренадерскаго полка Иваномъ Устиновымъ Романовскима, ср. сл. 1893 года, утерянъ увольнительный билеть, выданный ему командиромъ названнаго выше полка, отъ 14-го августа 1896 года за № 2724, а потому следуеть таковой считать недъйствительнымъ, если внослъдствіи будетъ найденъ. № 6328. 3

Вольмарскій уфадный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный увольнительный билеть за № 47 — 1893 года, выданный командиромъ 158 пфхотнаго Кутанскаго полка запасному рядовому Якобу Адамову Връжкалну, такъ какъ ему выданъ дубликатъ.

Nº 963. 3

Комиссаръ но крестьянскимъ дъдамъ II участка Валкскаго убзда симъ объявляеть, что помощникомъ Ново-Гульбенскаго волостного старшины Е. Рунцома утерянь въ ноябръ мъсяцъ 1902 года должностной знакъ помощника волостного старшины (взамънъ котораго ему выданъ новый) и просить, въ случав обнаруженія, доставить таковой по принадлежности. № 2618. 3

## Розыски.

Рижское городское полицейское управлении симъ объявляетъ о розыскъ Везенбергскаго мъщанина, Эстляндской губернін, Александра Фридрихова *Дальмана* для приведенія надънимъвъ исполнение приговора Рижскаго окружнаго суда отъ 9 января 1903 года о заключении подъ арестомъ при тюрьмъ на двъ недъли, и просить всякого кому извъстно мъстопребывание Дальмана, сообщить о томъ полицейскому управленію. № 2295. I

#### Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извистно мистопребываніе нижеслядующих розыскиваемых лицг, обязанг указать суду, гдъ они находятся:

Мировой судья 4 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваеть крест. Варклянской вол., Ръмецкаго увзда, Карла Юрова Тракше, 25 літь, оби. по 170 ст. уст. о наказ.

Nº 1515. 1

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Ново-Войдомской вол., Феллинскаго убеда, Яна (виббрачнаго) Лаппа, обвиняемаго въ кражъ. № 952. 1

Установленія, въ въдомствъ которых в окажется имищество нижеслыдующ, розыскиваемых з лицъ, обязаны немедлично сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленным порядкомъ:

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваеть: 1) Рижскаго цековаго Карла-Альберта-Эмиля Георгіева Мюллера и 2) крест. Шлампенской вол., Туккумскаго убада, Эдуарда Николая Етпера, онъ-же Генгеръ, — обвиняемыхъ но 169 ст. уст. о наказ.

№ 60, 91. 1

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Гангофской волости, Верроскаго увзда, Видрика Янова *Торпа*, 24 лвтъ, обв. въ кражъ шапки у Рудольфа Кампуса. № 937. 1

# Подряды, поставки и аренды.

Рижская инженерная дистанція обънвляеть, что при канценяріи дистанціи (цитадень № 11) 18 іюля 1903 года будеть произведень рѣшительный, безь переторжки, торгь на отдачу въ подрядъ работы по постройкъ деревяннаго сарая для храненія мѣшковъ при Митавсконъ продоволственномъ магазинъ — на сумму 636 руб.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 часовъ дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ суммы, исчисленной по смётъ.

Залогу требуется, если денежный то  $15^{\rm o}/{\rm o}$ , а если имущественный то  $20^{\rm o}/{\rm o}$  со смѣтной суммы, предъявленной къ торгу.

Условія подряда и смёту съ чертежами можно видёть въ канцеляріи дистанціи ежедневно въ присутственные дни и часы. № 1877. 1

Вг Псковской казенной палатн 31 июля 1903 года, въ 12 час. дня. будуть произведены торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на поставку съ 20 февраля 1904 г. въ теченіе одного года но гор. Пскову, въ зданія, занимаемыя нижними чинами штаба 24 птхотной дивизіи, 94 пъхотнаго Енисейскаго полка, продовольственнаго магазина и конвойной команды до 500 саж. разнородныхъ трехполенныхъ или до 2000 саж. одпополенныхъ дровъ. Торги будутъ произведены, согласно 171-176 ст. пол. о казен. подр. и поставкахъ, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, составленныхъ по формъ, приложенней 144 ст. того же положенія и поступившихъ въ казенную палату не незже 12 час. дня, назначеннаго для торга.

Желающіе торговаться должны представить въ день торга, до 12 ч. дня, установленныя объявленія, оплаченныя гербовымъ сборомъ въ 60 коп., залогъ въ размъръ 1/5 части той суммы, съ которой намърены торговаться и виды о своемъ званіи.

Подробныя условія можно разсматривать въ канцелярін Псковской казенной палаты, ежедневно въ присутственное время. № 4965. 1

# Торги.

Судебный приставъ Римскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 21 *юлл* 1903 года, въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принад-

лежащаго Петру *Пурвиту*, заключающагося въ сънъ, соломъ и клеверъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Яунпильскаго ссудо - сберегательнаго товарищества въ суммъ 300 руб., оцъненнаго въ 174 руб.

Продажа будеть производиться въ усадьбъ Мазъ и Лълъ Крейле, Рижскаго уъзда.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно смотръть въ день продажи. № 1561.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Ределинъ*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Школьной ул., въ домѣ подъ № 13, объявляеть, что 23 *поля* 1903 года, въ 10 час. утра, будеть производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Вильгельму *Егерману*, заключающагося въ облигаци въ 6000 р., укрѣпленной на недвижимости Егермана, расположенной въ ІП ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпости. № 284, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Гуго Клуге въ суммѣ 4000 руб., оцѣненнаго въ 1000 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Опись, оцінку и продаваемое имущество можно смотріть въ день продажи.

#### Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съъзда *Пожарискій*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а, объявляетъ, что, во исполнене рѣшенія мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 21 *поля* 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по Зеленой улицѣ № 4/6, будетъ продаваться движимое имущество Лизы *Кноте*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 120 руб.

Опись, одънку и продаваемое имущество можно видъть въ день продажи. № 1496.

Судебный приставъ, состоящій при Туккумъ-Тальсенскомъ съёздё мировыхъ судей,

#### Вильдау,

жительств. въ м. Тальсенѣ, на основаніи 1141, 1146, 1149 и 1869 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что 18 сентября 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Туккумъ-Тальсенскаго съѣзда мировыхъ судей, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее на правахъ выкупа крестьянину Кристопу Витолю, заключающееся въ Вальгаленскомъ казенномъ крестьянскомъ участкѣ "Дижайсъ-Бритце № 4", и расположенное въ Вальгаленской волости, Тальсенскаго уѣзда, Курляндской губерніи.

Участовъ этотъ назначенъ въ продажу за неплатежъ владъльцемъ онаго Кристопомъ Витолемъ накопившихся на участкъ "Дижайсъ-Бритце № 4" недоимовъ выкупныхъ платежей въ суммъ 267 руб. 64 коп.

въ суммъ 267 рус. 64 коп.
Продаваемый уч. "Дижайсъ-Бритце
№ 4", содержащій въ себъ: 38,02
десят. всей вообще земли, а именно:
0,38 усадебной, 9,33 нахатной, 16,82
сънокосной, 11,12 настбищной и 0,37
десят. неудобной, и оцъненный на
основ. 177 ст. уст. о ношл. изд.
1893 г., въ 3230 руб., пріобрътенъ
Кристопомъ Витолемъ отъ казны, на
основаніи ст. 14 Высочайше утвержденнаго мнънія Государственнаго Совъта отъ 12 іюня 1886 года и продается на имъющихся при дълъ

условіяхь Курляндской казенной па-

Торгъ начнется съ 1634 р. 71 к. съ присоединеніемъ къ этой суммъ издержекъ по продажъ и вновь накопившихся до дня торга недоимокъ выкупныхъ платежей.

Всё лица, им'вющія права на продаваемое им'єніе, должны предъявить таковыя до дня торга. Всё бумаги и документы, относищієся до продажи им'єнія, открыты въ канцеляріи Туккумъ-Тальсенскаго мирового съ'єзда. М 1194.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Черкасов*з,

жит. Литейной части, 1 участка, по Литейному проспекту въ д. № 9, симъ объявляеть, что на удовлетворение претензін: 1) купца Николая Николаевича Бълова въ суммъ 2671 руб. 42 коп. съ проц., 2) крест. Алексвя Алексвева Андросова въ суммъ 515 руб., и 3) крест. Алексъя Воробьева въ суммъ 395 руб. съ проц., будетъ производиться 20 сентября 1903 года, съ 10 часовъ утра, въ зданіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, во 2 разъ публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго вдов'є коллежскаго совътника Екатеринъ Сергъевнъ, сыну ея Леониду Павловичу и малолътнимъ дътямъ умершаго коллежскаго секретаря Валерія и Евгеніи Сергвевичамь Козьминыма, заключающагося въ 2-хъ участкахъ земли: одинъ съ деревяннымъ домомъ и другими постройками мерою по данной 669 кв. саж., а по плану 6191/2 кв. саж., а другой пустопорожній мёрою 412 кв. саж., состоящее С.-Петербургской губ. и увада, Полюстровскаго участка въ деревнъ Полюстровъ: первый по Тепловодскому пр. подъ № 21, и полицейскими 5/9 и второй по Среднему проспекту, выходящій на Охтенскую дорогу, Именіе не заложено и будеть продаваться право: Екатерины Козьминой на 1/7 часть, Леонида Козьмина на 11/28 частей, Валерія и Евгеніи Козьминыхъ тоже на 11/23 частей. Для перваго торга имущество это было оценено въ 3600 руб., на второмъ же торгъ, на основания 1182 ст. уст. гражд. суд., можеть быть продано и N 729. ниже оцънки.

#### Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Берестов*з,

жит. Петербургской части, 2 участка, по Ропшинской улицъ д. № 14 симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи коллежскаго советника Николая Осиповича Выдежинскаго въ суммъ 5000 руб. съ проц. по 9 на сто въ годъ съ 23 октября 1901 г. и 334 руб. 36 коп. судебныхъ и за веденіе діла издержекъ будеть производиться 27 сентября 1903 года сь 10 час. утра, въ залъ засъданій при Х отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго мъщанину Колнинскому Ильичу Арштейну заключающагося въ правъ его на 6/35 частей участка земли со строеніями мърою 300 кв. сажень состоящаго въ г. С.-Петербургъ Васильевской части 1 участка по 9 линіи подъ № полицейскимъ 28. Имъніе это заложено о взыскателю Вылежинскому въ 5000 руб, на удовлетвореніе каковой закладной и назначено въ продажу и будетъ продаваться право Арштейна на 6/35 частей онаго. Торгъ начнется съ оценочной суммы въ 5000 руб. № 1967.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Антоновъ,

жит. Петербургской части, 2 участка, по Лахтинской ул. д. № 26 симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи личнаго почетнаго гражданина Петра Алексвевича Некрасова въ суммъ 3300 руб. съ проц. и суд. издержекъ 98 руб. 45 коп. личнаго почетнаго гражданина Михаила Александровича Анисимова въ суммъ 806 руб. 32 коп. и общества взаимнаго кредита С.-Петербургскаго увзднаго земства въ суммъ 600 руб. съ проц., будетъ производиться 15-ю ноября 1903 года съ 10 час. угра, въ залъ засъданій при Х отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія принадлежащаго запасному старшему писарю Ивану Павлиновичу Орлову, заключающагося въ 5 участкахъ земли, мфрою въ участкъ подъ № 8 — 275 кв. саж. съ двухъ-этажнымъ на каменномъ фундаментъ домомъ и другими постройками въ участив нодъ № 9 — 300 кв. саж. съ двухъ-этажнымъ деревяннымъ на каменномъ фундаментъ домомъ и др. постройками, подъ № 11 — 300 кв. саж. съ деревяннымъ двухъ-этажнымъ на каменномъ фундаментъ домомъ и др. постройками, уч. подъ № 13 — 325 кв. саж. съ одно-этажнымъ деревяннымъ на каменномъ фундаментъ домомъ и въ участвъ подъ № 15 -355 кв. саж., съ деревяннымъ одноэтажнымъ на каменномъ фундаментъ домомъ, а всего земли 1565 кв. саж. въ томъ числъ подъ дорогами 135 кв. саж. состоящаго: С.-Петербургской губ. и увзда, Лвснаго уч., по вновь проложенной Ланской ул. подъ №№ 8, 9, 11, 13 и 15.

Имѣніе это заложено: въ С.-Петербургскомъ - Тульскомъ поземельномъ банкѣ участокъ подъ № 8 въ суммѣ 2100 руб. участокъ подъ № 9 въ суммѣ 2700 руб. и участокъ подъ № 11 въ суммѣ 2700 руб., а участки подъ №№ 13 и 15 у Андерсона въ суммѣ 1000 руб. и у Аниесона въ суммѣ 2000 руб. и будеть продаваться каждый участокъ отдѣльно. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы участокъ подъ № 8 — 11500 руб.; уч. подъ № 9 — 11000 руб.; уч. подъ № 11 — 11500 руб.; уч. подъ № 13 — 9000 руб. и участокъ подъ № 13 — 9000 руб. и участокъ подъ № 15 — 10000 руб.

От Псковской духовной консисторіи объявляется, что съ разр'єтення свять йнаго правительствующаго синода, въ присутствіи ея, І сентября 1903 года, въ 12 час. дня, им'єть быть произведены торги на продажу л'єса на пустоши "Малая Еремица", Порховскаго у'єзда, для сплошной вырубки строеваго — сосны съ елью бол'є 2000 пней, а остальнаго дровянаго — всего на пространств'є 101 десятины, принадлежащаго Троицкой церкви селенія Загорья, Псковскаго у'єзда, и причту оной.

Означенная пустошь находится въ 18 верстахъ отъ станціи Новоселье С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. и въ 10 верстахъ отъ сплавной ръки Кебъ, впадающей въ ръку Череху.

Торги будуть производиться согласно кондиціямъ, каковыя можно разсматривать въ канцеляріи означенной консисторіи, во всѣ присутственяме дни, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни.

№ 5591. 2

За Лифл. Вище-Губернатора:

Стариній Сов'єтникъ Давиденковъ.

Секретарь Денъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

		and the second of the second o
COCTOSHIE CYETOBЪ	Lore: а. суммы въ распоряже-	
Рижскаго Городского Учетнаго Банка	ніи корреспондентовъ 5 б. векселя, присланные	
igat Francisco de la companya de la		
30 іюня 1903 года.	Проценты по цѣннымъ бумагамъ . Проценты и провизіонная плата .	701 36
<b>АКТИВЪ.</b> Руб. к Касса: Государственные кредитные билеты, золо-	ва вычетомъ подлежанихъ вып	Jate ndo-
тая и размённая монета	центовъ по вкладамъ	190,207 12 147,388 15
Текущій счеть въ Государственномъ Банкъ 16,389 65 Спеціальный текущій съ обезпеченіемъ счеть въ	Проценты по вкладамъ Переходящія суммы	· · · · · · · · · · · 152,383 22 · · · · · · · · · · 163,746 26
Государственномъ Банкъ	рекселя, принятые для получена	я платежа:
Текущіе счеты при частныхъ банкахъ	руб. герм. марокъ	14,048 <b>2</b> 0 <b>29,345 95</b>
Ссуды подъ залогъ:	франк.	1,906 75
а. Государственныхъ и гарантированныхъ <sub>Руб.</sub> к. Правительствомъ цённыхъ бумагь 560,920 —	фунт. стерл. кроны	437 5/2 19 86
Изъ этихъ до востребованія 93,070 —	Процентныхъ бумагъ на храненіи	: руб. 10,323,760 — к.
б. негарантированныхъ цѣнныхъ бумагъ 132,745 — Изъ этихъ до востребованія 42,510 —		Bcero 14,085,935 35
в. облигацій		Правленіе.
Изъ этихъ до востребованія 59,989 40 г. торговыхъ обязательствъ	ОТЧЕТЪ	Стоимость общественнаго имущества
д. товаровъ		1181 руб. 96 коп. Число дъйствительных в членовъ 20.
Цънныя бумаги:	"Эндла" въ гор. Перновѣ	число смертных случаевь 1. Отчеть сей утверждень общимъ собра-
а. гарантированныя	за 1902 годъ. приходъ. Руб. К.	немъ 18 января 1903 г.
въ числъ этихъ ценныя бумаги запас-	Къ 1 января отчетнаго года	ПРАВЛЕНТЕ.
наго канитала 114,607 81	состояло: Расходнаго капитала:	PHWCHare BATCHMONDER GENTLESS
Проценты по цённымъ бумагамъ	процентн. бумагами . 976 61 наличными деньгами 169 51	Рижскаго латышскаго благотворитель- наго общества
Счетъ курсовыхъ операцій;	Въ теченіе 1902 г. поступило: Отъ продажи процентныхъ бу-	за 1902 годъ.
а. тратты и векселя на заграничныя мѣста 245,103 47 б. иностранныя монеты въ золотѣ и серебрѣ 588 70 245,692 17	магь	приходъ. Къ 1-му января отчетнаго года
Спеціальный текущій счеть:	Вступныхъ взносовъ 66 —	СОСТОЯЛО:
а. обезпеченный гарантированными цѣнными бумагами	Ежегодных т членских в взносовъ 290 40 Пожертвованій 83 48	Лотерейн. пед
б. обезпеченный негарантированными цён-	Отъ увеселеній 2024 57	Расходнаго канитала: проценти. бумагами . 6642 55
ными бумагами	Разныхъ поступлений	наличными деньгами 1674 31 Въ теченіе 1902 г. поступило:
Г. обезпеченный товарами 314 898 44	Всего: проц. бумаг 1353 96 надичными деньгами . 3072 59	Отъ продажи процентныхъ бумагъ 4600 — Процентными бумагами .3785 —
д. обезпеченный векселями	РАСХОДЪ.	Членскихъ взносовъ , 313
Nostro: а. суммы въ распоряже- Руб. К.	На устройство увеселеній (согл. § 3 уст. общ.:	Пособій отъ города
ніи банка	проц. бумагами 340 82 наличными деньгами 1528 87	Отъ увеселеній
у корреспондент. для	На наемъ помъщенія 650 — На пріобрътеніе и ремонтъ ин-	Доходовъ отъ недвижимостей. 8986 53 Отъ дътскаго пріюта 105 98
полученія платежа по онымъ	вентаря	Отъ школы
Loro: a. кредиты, обезпечен-	На благотвор. сборъ, оплачивае- мый марками для билетовъ . 68 34	Всего: проц. бумаг 5427 55
ные гарантированными цвиными бумагами . 19,033 43	На представительство общества 46 70	наличными деньгами . 26092 36
б. кредиты, обезпеченные	Выдано въ сберегательную кассу 365—Разныхъ расходовъ 60 20	РАСХОДЪ. Постоянныя пособія 412 50
негарантированными цънными бумагами . 59,438 18	Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Расходнаго капитала:	Единовременныя пособія
в. кредиты, обезпеченные	проц. бумагами 1013 14 наличными деньгами 118 33	Безплатн. кухни 1007 18
ипотечн. облигаціями 40,915 96 г. кредиты, обезпеченные	Всего: проц. оум. 1353 96	Дътскаго пріюта
векселями 69,998 35	наличными деньгами . 3072 59 Число действительных эленовъ 174.	Отъ школы 6353 26 На покупку лекарствъ 2 21
д. временно непокрытые счеты иногородныхъ	Число почетныхъ членовъ 4. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-	На устройство увеселеній
корреспондентовъ 5.477 72 год од	нісыть 1 января 1903 года.	На канцелярскіе расходы 61 24 На пріобратеніе недвижимости 3390 53
Заемъ II дътскаго пріюта комм. по призрънію бъдныхъ 14.666 31	ПРАВЛЕНІЕ.	На содержаніе и ремонть недви- жимости, на пріобр'єтеніе и
Городской заемъ для ломбарда	ОТЧЕТЬ похоронной нассы цеха тонарныхъ	ремонтъ инвентаря 1695 22
Счетъ инвентаря.       6,194 48         Счетъ нерестройки       22,269 82	дълъ мастеровъ въ городъ Ригъ	На погашение долговъ 3794 26
Счетъ стальной кладовой	за 1902 годъ.	Продано проц. бумагъ
Расходы	НРИХОДЪ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года	Къ 1 января 1903 г. состонтъ; Требованіями
Расходы, подлежаще возврату	состояло: Расходнаго канитала:	Расходнаго капитала: проц. бумагами. , , 827 55
Переходящия суммы       258,163 23         Инкассовые векселя въ портфелъ       174,995 78	проц. бумагами 1000 — наличными деньгами 192 89	наличными деньгами 1302 11
Bcero 14,085,935 35	Въ течене 1902 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ 28 —	Всего: проц. бумаг 5427 55 наличными деньгами . 26092 36
ПАССИВЪ.	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 34	Число дъйствительных членовъ 368,
Основной каниталь	Взносовъ при смертныхъ слу-	Число почетныхъ членовъ 2.
Пенсіонная касса служащихъ банка	Разныхъ поступленій — 22 Всего: проц. бумаг 1000 —	Число лицъ, пользовавщихся въ отчетномъ году призрвніемъ въ лечебныхъ и богоугод-
Рижская торговая касса	наличными деньгами . 260 11	ныхъ заведеніяхъ 49. Число дівтей посвіщавшихъ учебныя за-
Вклады: Руб. к.	РАСХОДЪ. Похоронныя пособія	веденія общества 612.
а. срочные	На канцелярскіе расходы	Число лицъ, получавшихъ постоянныя пособія 49.
Переучтенные векселя въ Государственномъ Банкъ 5,927 83	Къ 1 января 1903 г. состоитъ: Расходнаго капитала:	Число лицъ, получаннихъ единовремен-
Находящиеся въ обезпечение векселя въ Государствен. Банкъ. 651,235 95 Сборъ съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ 9,137 63	проценти. бумагами 1000	ныя пособія 118. Число устроенных увеселеній 2.
Корреспонденты банка:	наличными деньгами	Отчеть сей утверждень общинь собра- ніемь 30 марта 1903 г.
Nostro: суммы, которыя банкъ долженъ 30,700 90	наличными деньгами . 260 11	правление.

# ОТЧЕТЪ

#### Рижскаго Съвернаго общества взаимнаго вспоможенія

за 1902 голь

за 1902 годъ.		
приходъ.	Pyő.	K.
Къ 1-му января отчетнаго года		
: OLROTOOO		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами . 6300 —	440	
наличными деньгами	112	51
Въ теченіе 1902 года поступило:	107	E0.
Вступныхъ взносовъ.	$\begin{array}{c} 187 \\ 25 \end{array}$	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Ежемъсячи. членскихъ взносовъ	$\frac{25}{2641}$	
Взносовъ на погребение	704	
Dangement a norpeoente	10	
Пожертвованій	520	
Проповиорт ст голитова	318	
Процентовъ съ капитала Отъ продажи процентныхъ бу-	BIC	
	300	_
магъ Процентными бумагами . 1985 19	500	1
T	75	03
		<del></del> .
Всего: проц. бумаг 8285-19	4005	
каличными деньгами .	4895	30
D LOVE OFF		
РАСХОДЪ.	ene	ļ
Похоронныя пособія.	605	
Единовременныя пособія	$\begin{array}{c} 37 \\ 813 \end{array}$	
Пособія на леченіе болѣзни.	019	_
На устройство увессленій (согл.	505°	70
§ 2 устава)	595	. (0
На содержаніе члевами правленія	183	50 E
(согл. § 37 устава	67	1
На канцелярскіе расходы	07	1,
На пріобрѣтеніе п ремонтъ ин-	10	05
вентаря	$\frac{10}{215}$	
	253	
Разныхъ мелкихъ расходовъ Предано прец. бумагъ . 300 —	200	11
На покупку процентныхъ бумагъ	1985	10
Къ 1 января 1903 г. состоить:	1300	13
Расходнаго канитала:		i
проценти. бумагами . 7985 19		-
напичными деньгами	129	OS
the contract of the contract o	LAU	
Всего: проц. бумаг 8285-19		_
наличными деньгами .	4895	30
Стоимость общественнаго и	мунгест	гва.
9057 руб. 08 коп.		
Число дъйствительныхъ членовъ	805	
		***
Число лицъ получавшихъ единов пособія 72.		.
Число уплоченныхъ пособій н	а, пог	pe-

беніе 28

Число устроенныхъ увеселеній 4.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-

Диннельнскаго благотворительнаго общества

за 1902 г

3a 1902 r.		
приходъ.	Pyő.	K,
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Запаснаго капитала 110 —		
Въ течение 1902 г. поступило:	100	
Отъ продажи процентныхъ бу-		
магъ	11	75
Вступныхъ взносовъ		50
Членскихъ взносовъ	11	50
Пожертвованій	42	20
Процентовъ съ капитала	5.	
Оть увеселеній	192	58
Оть увеселеній Доходовь оть библютеки	4	40
Всего: проц. бумаг 110 —	-	
ваничными деньгами	267	0.9
mount minum Action (min	401	93
РАСХОДЪ.		
Единовременныя пособія	41	58
На устройство библіотеки (согл.		00
\$ 2 vctaba)	19	30
§ 2 устава)		37
На устройство увеселеній (согл.	01	3
На устройство увеселеній (согл. § 5 устава)	147	84
На канцелярскіе расходы	1	
Разные мелкіе расходы	$2\overline{3}$	
Продано проц. бумагъ . 10 —	20	
Къ 1 января 1903 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала 100		
Расходнаго капитала	3	84
Doores they Suran 110		
Всего: проц. бумаг. 110 —	200	
наличными деньгами .	267	93
Число действительныхъ членовъ	40.	
Число почетныхъ членовъ 4.		

Число лицъ, получившихъ единовременныя

пособія 57. Число детей, посещавшихъ въ отчетномъ году учебныя заведенія общества 2.

Число устроенныхъ увеселеній 5. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-

ніемъ 19 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Ссудо-сберегательная касса при вспомогательномъ обществъ Рижскихъ Латышскихъ ремесленинковъ симъ объявияеть, что пасвая книжка, выданная 29 марта 1891 г., за № 3891, на имя Венцела Гирша Абрамовича Мюллера — заявлена утерянною, вслѣдствіе чего, если означенная книжка не будеть предъявлена въ теченіе трохъ месяцень, со дня последней публикацій, таковая будеть привнана недъйствительною и взамвит ен будеть выдана новая.

ПРАВЛЕНІЕ.

ніемъ 16 февраля 1903 года. ПРАВЛЕНІЕ. Von der Oberdirection der Livländischen abligen Gitter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch befannt gemacht, daß die Eigenthumer nachbezeichneter Gesinde Estnischen Diftricts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgefucht haben.

Berzeichniß.

Der Guter, ju denen fie Der gu beleihenden Der Anletbenehmer. Gefinde. gehören.

Jur	jew=Werrojcher K	reis.
Mae Wolfti hindrik huffar	Salishof -	Jaan u. Peter Hussar.
Simmona	Ulilla	August Bedmann.
Matji № 26	Rauge	Decar von Samson-himmel-
		ftierna.
Matji N 27	, p	Tannil Roiw.
Burrete Ne 3	Ellistfer .	Robert Schmidt.
Lohhu M 41	Cabbotall	Tonno Walge.
Kröda Ni 40		Karl Sonn.
Körwi N 6	Kehrimois	Anna Kannik, geb. Pallo
Rarli N 22	Saddofüll	August Sturm.
Rurre	Langenfee .	Wishelm Wifs.
Maddisse Ni 25	Tellerhof	Jakob u. Sophie Johannson.
Wiffi Jaan	Kidjerw	Daniel Wist.
Rorwere Rein N 43	Arrol	Jaan Prikker.
Suurejaane N 43	Fölf	Wilhelm Rubel.
Wanna Söbe	Urbs	Johann Neumann.
<b>Tallimetja</b>	Rafin	hendrik u. Adolf Jukfaar.
Pustuse Kotter	<b>Teilig</b>	Iaan Kulpson.
Rooli Ni 9	Rerfel	Hendrif Uus.
Kolitare Kufia (Arpa Gufta)	Kioma	Sakob Nilbe.
№ 22		
Rährimä	Duckershof	Rusta Käärd.
Lubja-Mühle № IX	Sotaga	Julius Behm.
Herma № 64	Angen=Alt	Nein Capp.
Matsi	Wisfust	Johann Conwald.
Tohhiko	Luhdenhof	Karl Und.
Ennif-Widdais № 62	Rosen-Neu	Karl Janka.
Kubja	Terrastfer	Wishelm Tilk.
Cilgo Türri	Kidjerw	Saan Peetsu.

Der gu beleihenden Befinde.

Der Guter, gu denen fie gehören.

Der Anleihenehmer.

Pernau Fellinicher Areis. Samble Ne 2 Kartus-Schloß Ima N 10 Nadi N 12 Morne Rengle N 13 Tarro N. 9 Heimthal Kisa Zaak Ni 10 Pulga № 8 Reritenshof Wobsta N. 29 A Dberpahlen-Schlof Kurrista (Oberpahlen) Roffe N 48b Sohka Bedhof Emmufte N 145 Tarwaft-Schloß Wallufte Ni 20 Monnaste Ne 108 Kurniko mit Laane Abenfat Raja Ne 11 Dberpahlen-Neu Mango Abenfat Rople N. 30 Kurrifta (Oberpahlen) Maffo № 69 Fennern-Alt Kargaja N. 43 Rerftenshof Carlsberg (Hallift) Weste № 3 Gle Kurrista (Oberpahlen) Saare No 12 Suislep-Ren Ruddisaare № 8 Luftifer Widdu Suur Tonnis N 63 Roppo=Groß Pupsipärtle N 13 Woidoma=Neu Tonnohanjo N 31 Lehowa Kangro № 12 **Loper** Raja N. 13 Seppa Ne 14 Weiksewälja N 10 Pütseppa N 32 Bedhof Mustametja N 12 Abenkat Saddomäe N. 21 Pennefüll &üldi № 13 Morfel-Podrigel Ruldi Ni 2 Metfa Perft Janefe Jann № 39 Abja Tenjo Ni 27 Perst Errina Nº 8 Gufefull Lementi N 34 Matto N 60 Tarwast=Schlok Ihrri Iaan N. 31 Wieras Rusa N. 2. Beckhof Cauga № 61/62 Köppo-Groß Aukomäe M 5 Pajus Senegalo N. 9 Pedi № 80 Dberpahlen=Schlofi Sittona Mückenburg N. X Alt-Fenneru

Beter Raddak. Johann Uint. Beter Torrim. Margus u. Iaan Torrim. Johann Temus. Beter Gepp. Bendrit Pult. Hans Will. Hinn Pall. Peter Sild. Schl. Tarmast Bauergemeinde Hans Keng. Hans Reinberg. Josep Profa. Michel Rolf. Mart' Tiitus. Mart Nirk.

Ann Wära, Guftav Saar. Jaan Laoffon. Ihrri Waimel. Tönnis Amann. Mart Pars. Ewa Räuf. Jaak Sammel. Jaan Magnus. Tonno Mets. Jaan Suff. Jurri Buff, Mart Safs u. Anbres Safs. Hans Mutt. Jaak Lippe. Jaan Taul. Jürri Piir. Ann Römm. Johann August Lomann. Kufta Roosmann. Jaak Laarmann. Dans Rast. Märt Jürrine. Beter Siim. Peter Najam. Sans Lippur. Jaan Reise. Taan Wulla alias Kulp. Alebander Tamman.

hendrik hendrikson. Jaan Männik. Johann Mulling.

N: 4402. 1

Holftfershof.

Eujefüll

Dberpahlen-Schloß

(X b) mit Majjo No XXVIII

Sannajaaronies u. Rifa

Rabba

Luguje Ne 31

Rimmo № 39

Saareni N 81

# Второй Венденской поховонной кассы

птором венденском похоронном	кац	iUЫ
за 1902 годъ.		
приходъ.	Р.	ĸ.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Запаснаго капитала 2662 22		
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ.	6	_
Ваносовъ при смертныхъ слу-		
чаяхъ	594	
Штрафиыхъ денегъ		50
Процентовъ съ капитала	-	74
Отъ продажи процентныхъ бумагъ	330	_
Процентными бумагами 472 07		
Всего: проц. бумагами 3134 29		
наличными деньгами	977	24
РАСХОДЪ.		:
Похоронныя пособія	330	_
На содержаніе членовъ правленія		
(согл. § 32 устава)	60	
На канцелярскіе расходы	13	
Разныхъ расходовъ	102	}
Продано проц. бумагъ . 330		Ì
На покупку процентныхъ бумагъ	472	07
Къ 1 января 1903 г. состоить:		- 1
Запаснаго канитала 2804 29		
Всего: проц. бумагами 3134 29		
наличными деньгами .	977	24
Число дъйствительных в членовъ	101.	
Число смертныхъ случаевъ 2.		.
Отчеть сей утверждень общинь	собу	pa-
нісяъ 8 февраля 1903 года.		Ì

ПРАВЛЕНІЕ.

Правленіе

CTPAXOBATO OGMECTBA ,, Poccimié въ С. Петербургъ

доводить до всеобщаго сведенія, что удостовърение отъ 24 мая 1895 года по выданной Евгенію Фридриху Шульцу ссудъ въ 1250 руб., въ приняти въ залогь обществомъ полиса по страхованію жизну за № 1355, отъ 24 мая 1882 г., на сумму 10000 руб., выданнаго на имя уломянутато Евгенія III ульца, въ Ригь утеряно. Если по нетеченіи шести мъсяцевъ со дня последней публикаціи удостов'вреніе это не будсть представлено въ Правленіе Общества "Россія", то, на основаніи § 9 "Общихъ условій по страхованію на случай смерти", оно будеть считаться уничтоженнымъ и взамвит его будеть выданъ дубликатъ. Nº 111.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

## БЛАНКИ:

Списонъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Указы для зерцала,

Для городскихъ управъ: бланки для мъсяч- ныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго ведомства въ гражданскихъ больницахъ.

Для тюремныхъ конторъ:

бланки для книги записей работь арестантовъ, съ отръзными квитанціями; бланки для ежемъсячной въдомости арестантовъ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.